

報道関係者各位

ハワイの人々が選ぶ本当に美味しいレストラン  
第37回 HALE'AINA(ハレアイナ)賞にてMost Romantic部門《BRONZE》を受賞  
53 By The Seaは今年で4度目の受賞

国内挙式や海外挙式、ウエディングドレスなど、上質な結婚式をプロデュースする総合ブライダル企業  
のTAKAMI BRIDAL（高見株式会社 本社:京都市下京区、代表取締役 高見重光）が運営するハワイのレス  
トラン・53 By The Sea（フィフティスリーバイ・ザ・シー）は、ハワイで最も権威のあるグルメ賞・第37  
回 HALE'AINA(ハレアイナ)賞にて、Most Romantic部門でBRONZEを受賞いたしました。



「HALE'AINA」はハワイ語で「食べる場所」すなわち「レストラン」を意味しています。

1984年にスタートしたグルメ雑誌・ホノルルマガジン主催のHALE'AINA賞は、ハワイのレストランを  
対象に読者投票により受賞レストランが決定します。53 By The Seaは2017年の初受賞より4度目の受賞と  
なります。

53 By The Seaでは今後もお客様にハワイへの想いをベースにした料理を通して、感動と至福の時間を  
提供しつづけ、常に邁進してまいります。

〈53 By The Sea（フィフティスリーバイ・ザ・シー）〉

2012年にオープンした53 By The Seaは、ワイキキから車で約10分のカカアコエリアにあります。ウエディ  
ングベニューThe Terrace By The Seaの1階に位置し、ハワイの美しい海と空、ダイヤモンドヘッドを一望  
できるダイニングルーム・バー・テラス席をご用意しております。シェフ自らが地元の農園を訪れて厳選  
した彩り野菜やシーフード、最高級ステーキなどこだわりの食材を使用したハワイ・リージョナル・キュ  
イジーンズをお楽しみいただけます。

<店舗情報>



 53bythesea\_hawaii  
[53bythesea.jp](https://www.53bythesea.jp)

**53 By The Sea**

[所在地] 53 Ahihi St. Honolulu 96813

[連絡先] tel. 808.536.5353

mail. [reservations@53bythesea.com](mailto:reservations@53bythesea.com) (for reservations)

[info@53bythesea.com](mailto:info@53bythesea.com) (other inquires)

[営業時間] 11:00-14:00/Lunch、17:00-22:00/Dinner

TAKAMI  
HOLDINGS  
i.t.d.

〈本リリースに関するお問い合わせ先〉

TAKAMI HOLDINGS株式会社 ([takami-hd.com](http://takami-hd.com))

広報・PR：尾西

address.東京都港区南青山3-17-14 中山ビル6F

tel.03-3796-2235 fax.03-3796-2236

mail.[s-onishi@takami-hd.com](mailto:s-onishi@takami-hd.com)